REVIEWS

provides numerous pieces of interesting analysis. The book is also well-written, and well-edited: one of the very few typos is the name change that the same linguist undergoes between pages 41 and 42 – and if this arouses your curiosity, you should seek out the book.

REFERENCES


Author’s address: Department of Linguistics and English Language, University of Edinburgh,
40 George Square, Edinburgh EH8 9LL, U.K.
E-mail: packema@ling.ed.ac.uk

(Received 23 August 2005)

© 2006 Cambridge University Press


Reviewed by TERESA FANEGO, University of Santiago de Compostela

This book, which describes the emergence and spread of the to-infinitive in Old and Middle English, is a welcome addition to previous studies dealing with the history of English complementation patterns. The theoretical framework adopted is Government and Binding Theory, with some excursions into the Minimalist Program. Bettelou Los claims (22) that the exposition does not assume an up-to-date knowledge of generative theory, as she has tried to keep the material presented accessible to a wider audience. However, this is true only of the data-oriented chapters in parts II and III, as opposed to the more theory-dependent chapters in parts IV and V, some of which may prove difficult for readers not familiar with generative grammar, especially as many of the Minimalist concepts are not explained at the outset.

The book is based on Los’s doctoral dissertation and a series of articles published between 1998 and 2003. It consists of six parts, divided into eleven chapters. The introduction in chapter 1 (so titled) expounds the main changes concerning the infinitive in Old and Middle English, namely
(i) the massive increase in the frequency of the to-infinitive in Middle English (ME), with the bare infinitive restricted more and more to relatively few contexts, and (ii) the rise of new structural types in ME, such as passive to-infinitives or so-called Exceptional Case-Marking (ECM) constructions (as in They believe John to be a liar). The traditional view has tended to interpret (i) in terms of a gradual encroachment of the to-infinitive upon the domain of the bare infinitive, while the changes in (ii) have been linked by Lightfoot (1979) and later generative studies to a change in the categorial status of the OE infinitive from noun to verb. Los’s aim is to check whether these assumptions can be confirmed or not in the light of the evidence retrieved from a large collection of Old and Middle English electronic corpora.

Chapters 2–6 investigate the distribution of bare and to-infinitives in OE. It has often been claimed that the to-infinitive first started to replace the bare infinitive as a purpose adjunct, but chapter 2, ‘The expression of purpose in Old English’, convincingly shows, contra Callaway (1913) and others, that by the time of the earliest OE records, the bare infinitive was no longer used to express purpose, except in slavish translations from Latin and in a few idiomatic expressions. Los further shows that in OE the to-infinitive occurs as an argument in basically the same constructions as in present-day English (PDE) and is in direct competition with the bare infinitive only after a subset of intention verbs, such as fon ‘attempt’ or wenan ‘hope, expect’, and a few verbs of commanding and permitting, such as bebeodan ‘command’ or biddan ‘ask’. It thus follows that the increase in to-infinitives from late OE onwards may have taken place not just at the expense of the bare infinitive, as has often been claimed, but also of some other structure.

Los’s detailed investigation reveals that the structure in question is the subjunctive that-clause. That-clauses matched the distribution of the to-infinitive, as both occur as purpose adjuncts and as arguments of (i) monotransitive subject control verbs with meanings like ‘intend’ or ‘try’; (ii) ditransitive object control verbs of persuading, urging, commanding and permitting; and (iii) ditransitive subject control verbs with meanings like ‘promise’. Competition between the two types of clause can be observed already in late OE. Comparing the numbers of to-infinitives and subjunctives in the same syntactic environments in several corpora of OE and early ME allows Los to show that the subjunctive clause in all its functions is replaced by the to-infinitive in the transition from OE to ME, contrary to the traditional view that the increase in to-infinitives occurred at the expense of the bare infinitive. However, Los grants that it seems likely that ‘the massive increase in to-infinitives in e[arly]ME that resulted from the competition with the finite clause is bound to have affected the position of the bare infinitive’ (298) in late ME, but as her investigation stops at 1350 this is an issue left to future research.
Chapter 7, 'The category of the to-infinitive', discusses the categorial status of the to-infinitive in OE. Los concurs with Mitchell (1985) and all OE specialists in the view that the OE infinitive is not a noun but a verb, since it lacks such typically nominal characteristics as the ability to govern a genitive object or be preceded by a preposition other than to. Lightfoot's (1979) assumption that the OE infinitive is still a noun is therefore incorrect. With regard to the status of the to-infinitive clause itself, Los argues that it is a Complementizer Phrase (CP), on the basis of evidence such as its obligatory clause-final position, which in OE is characteristic of full-blown CPs, or the fact, already mentioned above, that it had entered into competition with the finite subjunctive clause and was ousting it in a number of environments. From this Los concludes that the to-infinitive must have been reanalyzed by OE speakers as a non-finite subjunctive.

Chapter 8, 'The changing status of infinitival to', explores the implications of the analysis of the to-infinitive as a subjunctive equivalent. Following Pullum's (1982) account of PDE infinitival to as a non-finite modal, Los proposes to check infinitival to, the inflectional subjunctive and the modal verbs in OE and PDE in the same functional projection (namely, Tense (T)), as this captures the fact that they all express similar functional information. In other words, the position of infinitival to has not changed throughout the recorded history of English: 'it heads the projection that hosts the subjunctive ending in OE and the modal verbs in ME' (233).

Los further argues that in OE, to behaved largely as 'a clitic or even a bound morpheme' (230), since no material could intervene between to and the infinitive, and to could not be dropped from the second or subsequent conjuncts in a sequence of coordinated to-infinitives. From ME onward, second conjuncts appear freely without to, and split infinitives (for example, Wyclif, Matthew 5, 34: Y say to 5ou, to nat swere 'I say to you, do not swear') become possible, thus suggesting that to has degrammaticalized and is no longer a clitic or prefix but a free word. Degrammaticalization changes are generally considered to be 'unnatural' and hence very uncommon, but Los accounts for the degrammaticalization of infinitival to by linking its development from OE to ME to that of the inflectional subjunctive. The hypothesis is that the change in the morphological status of infinitival to from clitic to free morpheme

was triggered by the behaviour of the finite counterpart of infinitival to: the finite subjunctive, which was increasingly coming to be expressed by a free form (a modal verb) raising to T⁰ overtly, rather than by a bound form (a subjunctive ending), raising to T⁰ covertly. The overt movement of to, then, would bring it in line with the rest of its paradigm: the modal verbs. (230)

Chapters 9 and 10, entitled 'The rise of to-infinitival ECM' and 'Innocent bystander: the loss of the indefinite pronoun man', respectively, examine
two apparently unrelated developments that took place in ME, namely the emergence in the fifteenth century of the to-infinitival ECM-construction after verbs of thinking and declaring, and the loss of the indefinite pronoun man ‘one’. Concerning the ECM-construction, Los acknowledges the traditional view (Warner 1982) that verbs like believe came to allow to-infinitives under Latin influence, but suggests that the introduction of the new construction was also promoted by the loss of verb second (V2). OE is a V2 language, but V2 is gradually lost in the ME period, and this process had consequences for the organization of Theme/Rheme material (that is, of given versus new information). The ECM-construction after believe-verbs – which in both ME and PDE is almost invariably passive (as in Many of these actors are assumed to be Americans) and has the infinitival subject functioning as unmarked (given) Theme – became acceptable for this reason, that is, English needed new strategies to move noun phrases (NPs) containing given information into subject position. A similar explanation is proposed in chapter 10 for the decline of the ultra-indefinite pronoun man ‘one’, whose main role had been to provide a contentless subject functionally equivalent to a passive. With the changes in information structure resulting from the loss of V2 and the generalization of subject-verb order, subject NPs became an important device to maintain textual cohesion. Man was too contentless to play this role, and English preferred the use of ‘impersonal’ (agentless) passives, which increasingly took over the function of man in many clauses. The book ends with chapter 11, in which Los provides a ‘Summary and conclusions’.

Los’s book is rich in empirical facts and provides an in-depth analysis of important aspects of OE and ME syntax – two features that make it a valuable addition to the personal library of anyone interested in the history of English. Some objections could be raised, though. The first objection concerns Los’s views on the way in which the infinitive, originally a nominalization of a verb, was recategorized from noun to verb in prehistoric times. She envisages (18f., 192ff., 299) a scenario where the nominalizing suffix on the to-infinitive (represented by -enne in recorded OE)

competed so successfully with the other nominalizing suffixes that it eventually accepted any V-stem as input. From this point on, learners analysed it as inflectional rather than derivational morphology and hence no longer category-changing ... The recategorization, then, may well have been abrupt rather than the long-drawn-out process it is usually thought to be. (18f.)

This is all highly implausible: verbal and nominal categories are distinguished on the basis of properties such as the type of object they each govern (in OE, accusative phrases in the case of verbs, genitive phrases in the case of nouns), so that speakers will not start reanalyzing deverbal nouns
as verbs simply because they happen to contain a very productive suffix. Changes in word class do not take place overnight (Hasspelmuth 1998: 327ff., 1999: 1045), and Los could have paid more attention to the evidence afforded by other well-known categorial changes, such as the development in relatively recent times of the English gerund from a noun of action into a part of the verb system.

With regard to the organization of the book, parts II, ‘The to-infinitive as goal’, and III, ‘The to-infinitive as theme’, should have been conflated and given a more appropriate title, such as ‘The distribution of the to-infinitive in OE’. This would have been the logical place for the sections dealing with the competition between that-clauses and to-infinitives, which now appear in part IV, ‘Syntactic status’. Finally, there are quite a few typos and disconnected sentence fragments. For instance, in the very first paragraph of the conclusions, we not only find a misspelling of ‘preposition’, but there appear to be one or two lines missing altogether:

[a]lthough the rise of the to-infinitive ... is an instance of grammaticalization, ... a close examination of extant OE texts clearly shows that this process was already completed at the earliest recorded stage. To must have (?) as is also strongly suggested by the homophony of infinitival to and the proposition to but it has already developed into an infinitival marker in OE. (297)

Moreover, the examples in (2a–c) in chapter 2, which all date back to the nineteenth century, cannot be said to illustrate usage in early Modern English (1500–1700). Table 2 in appendix 2 contains several errors and provides information that does not coincide with the information given earlier in the volume (75ff.) for the same set of verbs. Closer attention to bibliographical detail would also have been desirable: the reference to Jespersen (1927) (6) is not documented in the list of references, and the correct title of Jespersen (1940) is A modern English grammar on historical principles, not A modern English grammar (324). Finally, the volume would have benefited from a more detailed subject index than the two pages provided, and should have included a name index and an index of verbs and their occurrences.

REFERENCES


215

Reviewed by Cedric Boeckx, Harvard University

Paul M. Postal’s recent book, *Skeptical linguistic essays* (henceforth *SLE*), is divided into two parts. Both promote a skeptical stance. Skepticism has a long and distinguished tradition in natural philosophy (see Popkin 1960), and a healthy dose of skepticism has invariably proven extremely useful at all stages of scientific development. I was therefore favorably predisposed toward *SLE*, and the first part of the book, entitled ‘Studies in linguistics’, did not disappoint. There Postal applies his well-known skills to a host of complex phenomena in the syntax of English, such as locative inversion (chapter 1, ‘A paradox in English syntax’), putative cases of subject-to-object-of-preposition raising (chapter 2, ‘A putatively banned type of raising’), raising-to-object data more generally (chapter 3, ‘A new raising mystery’), subtypes of nominals including semantically light indefinites (chapter 4, ‘Chromaticity: an overlooked English grammatical category distinction’), and ‘minimizing’ elements like *squat* (chapter 5, ‘The structure of one type of American English vulgar minimizer’).

In my view, the first five chapters of part I constitute the most valuable part of *SLE*. It is here that Postal is at his best: carefully reviewing previous analyses, exposing their limitations, expanding the data base, unearthing new factual generalizations, and applying a battery of tests to justify factual claims. It is virtually impossible to do justice to the richness of that type of work in the confines of a review, and I will not even try, but I urge every linguist interested in syntactic issues and the nature of the syntax–semantics interface to study these chapters with great care. They are bound to prove an invaluable source of ideas and puzzles.

Chapter 6, ‘The openness of natural languages’, which concludes part I of the book, and the whole of part II are devoted to more general methodological and ontological issues in linguistics, although I should stress that